

Αριθ. 178

Τελεσιγραφική διακοίνωσις  
έπιδοθείσα ύπό τοῦ Πρεσβευτοῦ τῆς Ἰταλίας εἰς τὸν  
Πρωθυπουργὸν καὶ Ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν τὴν  
3ην πρωΐνην τῆς 28 Οκτωβρίου 1940.

Ἡ Ἰταλικὴ Κυβέρνησις ἡναγκάσθη ἐπανειλημμένως νὰ διαπιστώσῃ ὅτι, κατὰ τὴν ἑξέλιξιν τῆς παρούσης συρράξεως, ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἔλαβε καὶ ἐτήρησε στάσιν ἡ ὁποία ἀντίκειται ὅχι μόνον πρὸς τὰς δμαλὰς σχέσεις εἰρήνης καὶ καλῆς γειτονίας μεταξὺ δύο χωρῶν, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὰ καθωρισμένα καθήκοντα τὰ ἀπορέοντα διὰ τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν ἐκ τῆς ἰδιότητος αὐτῆς ὡς οὐδετέρου κράτους.

Κατ' ἐπανάληψιν εὑρέθη ἡ Ἰταλικὴ Κυβέρνησις εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ ἀνακαλέσῃ τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν καθηκόντων τῆς καὶ νὰ διαμαρτυρηθῇ ἐναντίον τῆς συστηματικῆς παραβιάσεως των, παραβιάσεως ἡ ὁποία εἶναι ἔξαιρετικῶς σοβαρά, δεδομένου ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἔδέχθη δπῶς δ ἀγγλικός στόλος χρησιμοποιήσῃ κατὰ τὴν ἑξέλιξιν τῶν πολεμικῶν του ἐπιχειρήσεων τὰ χωρικά της ὅδατα, τὰ παράλιά της καὶ τοὺς λιμένας της, ὥν τοιούτης τὸν ἀνεφοδιασμὸν τῶν ἐναερίων βρετανικῶν δυνάμεων, ἐπέτρεψε τὴν δργάνωσιν εἰς τὸ ἑλληνικὸν ἀρχιπέλαγος μᾶς ὑπηρεσίας στρατιωτικῶν πληροφοριῶν ἐναντίον τῆς Ἰταλίας.

Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις εἶναι πλήρως ἐν γνώσει τῶν γεγονότων τούτων, τὰ ὅποια ὑπῆρξαν στοιχείμενον, ἀπὸ μέρους τῆς Ἰταλίας, διπλωματικῶν διαβημάτων, εἰς τὰ ὅποια ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις—ἥτις ἐν τούτοις θὰ ὕφειλε νὰ εἶχεν ἀντίληψιν τῶν σοβαρῶν συνεπειῶν τῆς στάσεως της—δὲν ἀπήντησε διὰ τῆς λήψεως οὐδενὸς μέτρου πρὸς προστασίαν τῆς οὐδετερότητός της, ἀλλὰ, τούναντίον, διὰ τῆς ἐντάσεως τῆς δράσεως της πρὸς ἐνίσχυσιν τῶν ἐνόπλων βρετανικῶν δυνάμεων καὶ τῆς συνεργασίας αὐτῆς μετά τῶν ἔχθρων τῆς Ἰταλίας.

Ἡ Ἰταλικὴ Κυβέρνησις κατέχει ἀποδείξεις ὅτι ἡ συνεργασία αὐτῆς εἶχε προβλεφθῆ καὶ κανονισθῆ ύπό τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἀκόμη καὶ διὰ συνεννοήσεων στρατιωτικῆς, ναυτικῆς καὶ ἀεροπορικῆς φύσεως. ᩴ Ἰταλικὴ Κυβέρνησις δὲν ἀναφέρεται μόνον εἰς τὴν βρετανικὴν ἐγγύότηταν τῆς ὁποίαν ἡ Ἑλλάς εἶχε δεχθῆ ὡς τμῆμα ἐνεργείας κατευθυνομένης ἐναντίον τῆς ἀσφαλείας τῆς Ἰταλίας, ἀλλὰ καὶ εἰς τὰς ρητὰς καὶ καθωρισμένας ὑποχρεώσεις, τὰς ἀναληφθείσας ύπό τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, δπῶς θέση εἰς τὴν διάθεσιν τῶν Δυνάμεων τῶν εύρισκομένων εἰς πόλεμον πρὸς τὴν Ἰταλίαν σπουδαίας στρατιγικάς θέσεις ἐντὸς τοῦ ἑλληνικοῦ ἐδάφους, συμπεριλαμβανομένων ἀεροπορικῶν βάσεων ἐν Θεσσαλίᾳ καὶ Μακεδονίᾳ προοριζομένων δι’ ἐπίθεσιν ἐναντίον τοῦ ἀλβανικοῦ ἐδάφους.

Ἡ Ἰταλικὴ Κυβέρνησις δέον σχετικῶς νὰ ὑπενθυμίσῃ εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν τὰς προκλητικάς ἐνεργείας τὰς διεξαχθείσας ἐναντὶ τοῦ ἀλβανικοῦ ἔθνους

διὰ τῆς τρομοκρατικῆς πολιτικῆς τὴν ὅποιαν υἱοθέτησεν ἐναντὶ τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Τσαμουριᾶς καὶ διὰ τῶν ἐμμόνων προσπαθειῶν πρὸς δημιουργίαν ἀνωμαλιῶν ἐκεῖθεν τῶν συνδρων της. Καὶ δι' αὐτὸ τοῦτο τὸ γεγονός εὑρέθη ἡ Ἰταλικὴ Κυβέρνησις, πλὴν ματαίως, εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ ὑπενθυμίσῃ εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν τὰς ἀναποφεύκτους συνεπείας ἃς παρομοία πολιτικὴ θὰ εἶχεν ὅσον ἀφορᾷ τὴν Ἰταλίαν.

‘Η Ἰταλία δὲν δύναται νὰ ἀνεχθῇ ἐφεξῆς πάντα ταῦτα. Ή οὐδετερότης τῆς Ἐλλάδος ἀπέβη δλονέν καὶ περισσότερον ἀπλῶς καὶ καθαρῶς φαινομενική.

‘Η εὐθύνη διὰ τὴν κατάστασιν ταύτην ἐπιπίπτει πρωτίστως ἐπὶ τῆς Ἀγγλίας καὶ ἐπὶ τῆς προθέσεως της ὅπως περιπλέκη πάντοτε ἄλλας χώρας εἰς τὸν πόλεμον.

‘Η Ἰταλικὴ Κυβέρνησις θεωρεῖ ἔκδηλον ὅτι ἡ πολιτικὴ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἔτεινε καὶ τείνει νὰ μεταβάλῃ τὸ ἐλληνικὸν ἔδαφος, ή τούλαχιστον νὰ ἐπιτρέψῃ δπῶς τὸ ἐλληνικὸν ἔδαφος μεταβληθῆ εἰς βάσιν πολεμικῆς δράσεως ἐναντίον τῆς Ἰταλίας. Τοῦτο δὲν θὰ ἥδυνατο νὰ ὀδηγήσῃ ἡ εἰς μίαν ἔνοπλον ρῆξιν μεταξὺ τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Ἐλλάδος, ρῆξιν τὴν ὅποιαν ἡ Ἰταλικὴ Κυβέρνησις ἔχει πᾶσαν πρόθεσιν νὰ ἀποφύγῃ.

‘Οθεν, ἡ Ἰταλικὴ Κυβέρνησις κατέληξεν εἰς τὴν ἀπόφασιν νὰ ζητήσῃ ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν — ὡς ἐγγύησιν διὰ τὴν οὐδετερότητα τῆς Ἐλλάδος καὶ ὡς ἐγγύησιν διὰ τὴν ἀσφάλειαν τῆς Ἰταλίας — τὸ δικαίωμα νὰ καταλάβῃ διὰ τῶν ἐνόπλων αὐτῆς δυνάμεων, διὰ τὴν διάρκειαν τῆς σημερινῆς πρὸς τὴν Ἀγγλίαν ρήξεως, ώρισμένα στρατηγικά σημεῖα τοῦ ἐλληνικοῦ ἔδαφους. ‘Η Ἰταλικὴ Κυβέρνησις ζητεῖ ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν δπῶς μὴ ἐναντιώθῃ εἰς τὴν κατάληψιν ταύτην καὶ δπῶς μὴ παρεμποδίσῃ τὴν ἐλευθέρων διέλευσιν τῶν στρατευμάτων τῶν προοριζομένων νὰ τὴν πραγματοποιήσωσι. Τὰ στρατεύματα ταῦτα δὲν παρουσιάζονται ὡς ἔχθροι τοῦ ἐλληνικοῦ λαοῦ καὶ ἡ Ἰταλικὴ Κυβέρνησις δὲν προτίθεται ποσῶς, διὰ τῆς προσωρινῆς κατοχῆς στρατηγικῶν τινῶν σημείων ἐπιβαλλομένης ὑπὸ τῆς ἀνάγκης τῶν περιστάσεων καὶ ἔχούσης καθαρῶς ἀμυντικὸν χαρακτήρα, νὰ θίξῃ δπωσδήποτε τὴν κυριαρχίαν καὶ τὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς Ἐλλάδος.

‘Η Ἰταλικὴ Κυβέρνησις ζητεῖ ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν δπῶς δώσῃ αὐθωρεῖ εἰς τὰς στρατιωτικὰς ἀρχὰς τὰς ἀναγκαῖας διαταγὰς ἵνα ἡ κατοχὴ αὕτη δυνηθῇ νὰ πραγματοποιηθῇ κατὰ εἰρηνικὸν τρόπον. ‘Ἐὰν τὰ Ἰταλικὰ στρατεύματα ἥθελον συναντήσῃ ἀντίστασιν, ἡ ἀντίστασις αὕτη θὰ καμφθῇ διὰ τῶν δπλῶν καὶ ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις θὰ ἔφερε τὰς εὐθύνας αἱ ὅποιαι ἥθελον προκύψῃ ἐκ τούτου.

‘Αθηναί, τῇ 28 Ὁκτωβρίου 1940/XIX